





## नगद/चेक जम्मा गर्नको लागि शर्त तथा बन्देजहरू (Terms & Conditions)

- खातामा नगद/चेक जम्मा गर्ने व्यक्ति स्वयंले नाम, खाता नम्बर, नोटका दर र अन्य विवरणहरू भौचरमा सही रूपमा लेखिएको कुरा सुनिश्चित गर्नु पर्नेछ । कुनै कारणबस गलत विवरणका कारणले उत्पन्न हुने परिस्थितिमा सहकारी संस्था जिम्मेवार हुने छैन ।  
The depositor must ensure that the name, account number, denomination and other details in the deposit slip are correct, Co-operative will not be responsible for any consequences arising on account of incorrect information.
- तपाईंको खातामा कारोबार बापत उत्पन्न हुने शुल्क / व्याज असुल कट्टा गर्ने अधिकार सहकारी संस्थामा निहित रहने छ ।  
Co-operative reserves the right to debit your account for necessary incidental charges/interest.
- यो भौचर नगद / चेक जम्माको निस्सा मात्र हो, जसलाई तपाईंको सुविधाका लागि सहकारी संस्थाले जारी गरेको छ ।  
This deposit voucher is only a memorandum of deposit of cash/cheque issued by the Co-operative for your convenience.
- यो भौचरमा सहकारी संस्थाले नगद / चेक प्राप्त गरेको प्रमाणित हुनको लागि सहकारी संस्थाको आधिकारिक व्यक्तिले हस्ताक्षर गरी छाप लगाएको हुनुपर्नेछ वा त्यस किसिमको वैधता सुनिश्चित गरिएको कम्प्यूटरकृत निस्सा अंकित हुनुपर्ने छ ।  
This receipt of cash/cheque by the Co-operative evidenced through this deposit slip shall be valid only when this deposit slip has been signed and stamped by an authorized person of the Co-operative or by the computer generated authentication.
- सबै क्लियरिडका चेकहरू क्लियरिड भई आएपछि खातामा जम्मा हुनेगरी स्वीकार गरिन्छ ।  
All clearing cheque are accepted for credit to the account subject to realization.
- सहकारी संस्थामा रकम प्राप्त नभएसम्म रकम भुक्तानीको लागि उपलब्ध हुने छैन र गल्तीका कारणले खातामा जम्मा हुन गएमा खाताहरू डेविट गर्ने अधिकार सहकारी संस्थामा निहित हुनेछ ।  
Proceeds are not available for withdrawal until collected by the Co-operative and reserves right to debit any accounts that may have been exceptionally credited with an item subsequently returned unpaid.
- चेक जम्मा सम्बन्धमा कुनै पनि प्रकारको नोक्सान वा क्षति वेहोर्नु परेमा सहकारी संस्थाका कुनै कर्मचारीले जानेर गरेको दुराचारको अवस्थामा बाहेक सहकारी संस्था जवाफदेही हुनेछैन ।  
The Co-operative shall not be liable for any loss or damage suffered on consequences pertaining to cheques being deposited herewith unless such loss or damage arises from the fraud or willful misconduct of any Co-operative staff.

## नगद/चेक जम्मा गर्नको लागि शर्त तथा बन्देजहरू (Terms & Conditions)

- खातामा नगद/चेक जम्मा गर्ने व्यक्ति स्वयंले नाम, खाता नम्बर, नोटका दर र अन्य विवरणहरू भौचरमा सही रूपमा लेखिएको कुरा सुनिश्चित गर्नु पर्नेछ । कुनै कारणबस गलत विवरणका कारणले उत्पन्न हुने परिस्थितिमा सहकारी संस्था जिम्मेवार हुने छैन ।  
The depositor must ensure that the name, account number, denomination and other details in the deposit slip are correct, Co-operative will not be responsible for any consequences arising on account of incorrect information.
- तपाईंको खातामा कारोबार बापत उत्पन्न हुने शुल्क / व्याज असुल कट्टा गर्ने अधिकार सहकारी संस्थामा निहित रहने छ ।  
Co-operative reserves the right to debit your account for necessary incidental charges/interest.
- यो भौचर नगद / चेक जम्माको निस्सा मात्र हो, जसलाई तपाईंको सुविधाका लागि सहकारी संस्थाले जारी गरेको छ ।  
This deposit voucher is only a memorandum of deposit of cash/cheque issued by the Co-operative for your convenience.
- यो भौचरमा सहकारी संस्थाले नगद / चेक प्राप्त गरेको प्रमाणित हुनको लागि सहकारी संस्थाको आधिकारिक व्यक्तिले हस्ताक्षर गरी छाप लगाएको हुनुपर्नेछ वा त्यस किसिमको वैधता सुनिश्चित गरिएको कम्प्यूटरकृत निस्सा अंकित हुनुपर्ने छ ।  
This receipt of cash/cheque by the Co-operative evidenced through this deposit slip shall be valid only when this deposit slip has been signed and stamped by an authorized person of the Co-operative or by the computer generated authentication.
- सबै क्लियरिडका चेकहरू क्लियरिड भई आएपछि खातामा जम्मा हुनेगरी स्वीकार गरिन्छ ।  
All clearing cheque are accepted for credit to the account subject to realization.
- सहकारी संस्थामा रकम प्राप्त नभएसम्म रकम भुक्तानीको लागि उपलब्ध हुने छैन र गल्तीका कारणले खातामा जम्मा हुन गएमा खाताहरू डेविट गर्ने अधिकार सहकारी संस्थामा निहित हुनेछ ।  
Proceeds are not available for withdrawal until collected by the Co-operative and reserves right to debit any accounts that may have been exceptionally credited with an item subsequently returned unpaid.
- चेक जम्मा सम्बन्धमा कुनै पनि प्रकारको नोक्सान वा क्षति वेहोर्नु परेमा सहकारी संस्थाका कुनै कर्मचारीले जानेर गरेको दुराचारको अवस्थामा बाहेक सहकारी संस्था जवाफदेही हुनेछैन ।  
The Co-operative shall not be liable for any loss or damage suffered on consequences pertaining to cheques being deposited herewith unless such loss or damage arises from the fraud or willful misconduct of any Co-operative staff.